نومرو

٭ ۲۰۱۲ ٭

جمعه ایرتسی

فی ٥ شوال سنه ١٢٩٤

سنه‌لکی بر یوزلك قائمه نسخه‌سی ۲۰ پاره‌در ٠

فی ١ تشرین اول سنه ١٢٩٣

اداره‌سی باب عالیده دائرۂ مخصوصه‌سنده‌در

تقویم وقایع

جریدۂ رسمیۂ دولت علیۂ عثمانیه

٭ جمعه و بازار کونلرندن ماعدا هر کون نشر اولنور ٭

قسم رسمی

جناب ترتیب بخش نظام کائنات آفتاب اوج سلطنت ومجدد بنیان دولت اولان ولی نعمت بیمنتمز پادشاه معدلتپناه افندمز حضرتلرینی ایام وسنین دائرۂ قانون عالمده دور ایلدکجه نیجه نیجه اعیاد مبارکه‌نك شرف ادراکیله دلشاد و بوصورت جمیله ایله بالجمله تبعۂ شاهانه‌لرینی مسعود بیورسون ٠

شرف حلولیله عامه‌نك مشرف اولدیغی عید سعید فطر الای والاسی سلطان احمد جامع شریفنده وقوعبوله‌رق ذات قدسیقسمات حضرت خلافتپناهی طولمه باغچه سرای همایونندن طوب قپو سرای همایونه عزیمتله کذرکاه شاهانه‌ده موکب همایون طابورلری ایستادۂ سلام احترام وصفبستۂ انتظام اولدقلری حالده اسب سوار اجلال اوله‌رق جامع فوز لامع مذکوری تشریف وصلوة عید ادا اولندقدن صکره ینه الای والا ایله سرای همایونلرینه عودت شاهانه وقوعبولمشدر ٠

مابین همایون باش کتابت علیه‌سندن قوماندانلر حضراتنه یازیلان تلغرافنامه‌نك صورتیدر

ولی نعمتمز پادشاه منصور اللوا افندمز حضرتلری عید سعیدی جنود ظفر موعود شاهانه‌لرینك امرا وضابطان و افراد بسالت نشانه علی حده تبریك ایله برابر دها نیجه اعیاد مبارکه‌یی رؤیت و لواحق سوابق ظفر و همقدر عید اکبر اوله‌جق برچوق ایام مظفریات عظیمه‌یی رؤیتله جمله‌سنك قرة العین امانی و محاربۂ حاضره‌نك دخی بعون الله تعالی قریبا سلطنت سنیه‌نك حقوق مشروعه‌سنه موافق صورتده مندفع اوله‌رق جنود مجتمعه‌نك آمنا و مبتهجا وطنلرینه عودتلریله اولاد و عیاللرینه ملاقی و معطل اولان زراعت و صنعتلرینه مباشرتله ضررلرینی متلافی اولملری ادعیه‌سنی پیرایۂ زبان عاطفت و مرحمت بیورملریله با ارادۂ سنیه تبشیر التفات موجب المباهات ولی نعمته مسارعت قلندی ٠

شوال شریفك اوچنجی پنجشنبه کونی یاور حرب حضرت تاجداری میرالای جلال بك شمندوفرله چرنووده موقفه کله‌رك اورادن اردوکاهه‌دن کوندرلمش اولان ضابط مخصوص و ایکی بلوك سواری دلالتیله قاضی کوی اردوکاهنه مواصلت وحاملی اولدیغی فرمان جلیل العنوان حضرت تاجداری کمال تعظیم ایله دولتلو سلیمان پاشا حضرتلرینه تسلیم واولبابده واقع اولان اوامر و ارادات حضرت کیتی ستانی تبلیغ وتفهیم قلندیغی متعاقب اردوی همایون جناب ملوکانه‌نك بالجمله فریقان و میرلوالریله بیکباشی رتبه‌سنه قدر امرا و ضابطان و برطابور عساکر منصورۂ ملوکانه صف بستۂ تعظیم و احترام اولدیغی حالده فرمان عالیشان حضرت خلافتپناهی کمال طلاقتله قرائت بیورلدقدن صکره مشیر مشار الیه طرفندن دخی ذات ملائك صفات حضرت تاجداری‌نك کندوزی و عموم عساکر صداقت مآثر ملوکانه‌لری حقنده رایکان بیوریلان توجهات جهاندارانه‌دن طولایی تشکری حاوی وعسکرلك وظیفۂ مقدسه‌سیله دفع صائل اعدا خصوصنده صوك درجه‌یه قدر جانسپارانه سعی و غیرت توصیه ایدر و بلیغانه بر نطق ایراد بیورلمشدر بعده امرا و ضابطان و عساکر شاهانه طرفندن دعای واجب الادای حضرت ظل اللهی ایفا قلندقدن صکره رسمه ختام ویرلمشدر ٠

اورخانیه واسطه‌سیله فریق شوکت پاشا طرفندن مابین همایون باش کتابت جلیله‌سیله مقام سرعسکری‌یه وارد فی ٢٤ ایلول سنه ٩٣ تاریخلو تلغرافنامه صورتیدر ٠

قافله‌نی بلیج قریه‌سنده براقه‌رق بوکون صباحلین حرکتله بلاوقوعات لقوینه قریه‌سنه مواصلت اولندی قریۂ مذکوره‌یه وصولدن دون عرض اولندیغی وجهله دشمنك قزاق قره قوللری کورلمسیله سواری فتحیه الایی قوماندانی قرنای حضرت پادشاهیدن کاظم پاشا ایله برابر ایلرویه سوق اولنمش والای مذکور برمقدار اوجی محاربه‌سی ایدرك جدا اولسون بزدن هیچ برسقطلق اولمدیغی حالده دشمنه اوچ تلفات ویردیروب رجعته مجبور ایتمش ودشمن قارشوده برساعتلك مسافه‌ده بولنان تپه‌دن اوتوزقرق طوپ اته‌رق و بزم جهتك قوتلی وعمومك حرب و هجومه اولان علائم شوق و هیجانی حس ایدرك مذکور تپه‌ده‌کی چادرلرینی یقه‌رق وکله‌زینی براقه‌رق فرار ایتدیکی کورلمسیله تعقیب ایچون ازمیدده مسکون ارغوز قبیله‌سی امرای مهاجریندن و فتحیه الایی قول اغازندن حسن بك قوماندا‌سیله الای مذکوردن بربلوك سواری هجوم ایتدیرلمش مذکور بلوك دشمنك اردوکاهنه قدر کیدرك کرکیری چکیدند ٠ یتشوب دشمنی پك کوزل صورتده بردن بره صقشدیروب اون برتلفات ویردکدن صکره طاقیله برابر اوچ ات بش تفنك اخذ واغتنام ودشمنك اولجه پنجۂ اسارتنه دوشمش اولان پلونه‌لی ایکی مظلوم مسلمانی دخی تخلیص ایتمش وهوانك شدتله بوزیلوب اطرافی سیس و دومان

قاپلامسی دها زیاده تعقیبه میدان براقیه‌رق یالکز تقوینه برساعت مسافه ده واقع مذکور کر کپری کچیدینی ضبط ایله اوراده قالمش و بلسنج قریه سندن بورایه قدر اولان خطوط تلغرافیه تکرار پك زیاده بوزلمش اولدیغندن کرك بونك وکرك دشمن طرفندن تخریب اولندیغی دونباتلغراف عرض اولنان مذکور کر کپری و بفویت نام جسرلرك و دها مخاطره‌ٔ تخریبیه‌یه دوشمیه‌جك صورتده دوام عمرانی ایچون مواقع مناسبه‌یه طابور ترکنه محتاج اولوب بونکده غازی عثمان پاشا حضرتلریله بالمذاکره ایجابنه باقلمق متصور بولنمش ودشمنك فرارایدن قوتی التی طابور پیاده ایله بشیوز سواریدن عبارت بولنمش ویارین دخی بوکونکی منوال اوزره اولجه ایلرویه حرکتله یول تأمین اولندقدن صکره قافله‌نك انشاءالله سوقنه مسارعت مقرر بولنمش ودشمنك تعقیب وتدمیریله ایکی اسیر مظلومی تخلیصده غیرت وشجاعت فوق العاده‌سی مشهود اولان مومی الیه حسن بکه تبدیلا وخدمت ممدوحهٔ فداکارانه‌سی تقدیراوجمله‌نك ذات وامثالرینك ترقیٔ شوق واستقبالرینی تأمینا دردنجی وینه هجومده فرط بسالت ومردانکی ابرازایدن ازمیدپوسته ضبطیه‌لرندن عمر اغایه دخی مومی الیه حسن بکدن منتقل بشنجی رتبه‌دن برقطعه مجیدی نشانی وشجعان مهاجریندن اون بکه برقطعه مدالیه و یرلمش و بلوك هیئت عمومیه‌سنك خدمات واقعه‌سی سزاوارستایش وممدوحیت ودشمنك بوکونکی تلفاتی اون درت کشیدن عبارت بولنمش اولمغین وقوعات غیر مهمهٔ یومیه قبیلندن اوله‌رق عرض اولنور فرمان .

مقام صدارت تعظیمایه

بوکون هوا براز اچلدیغی جهتله خطوط مدافعه اوزرنده بولنان قره غوللرك جزئی تفنك محاربه‌سی ایتدیکی وبرنفر شهید ایله برمجروحدن ماعدا وقوعات حربیه ظهور ایتمدیکی و اخشامدن صکره هوا تبدل ایدرك یغمور فورطنه باشلدیغی عرض اولنور .

فی ۲۹ ایلول سنه ۹۳

رؤف

حضور عالیٔ صدارت تعظیمایه

بوکون طرفیندن بعض طوب اتلمش ایسه‌ده باشلوجه بر شی وقوعبولمامشدر یالکز دشمن صاغه وصوله مناوره‌لر اجرا ایتمکده اولدیغندن بز دخی اکا قارشو تدابیر لازمه اجراسیله مشغول اولندیغی معروضدر .

فی ۲۹ ایلول سنه ۹۳

وصولی ۳۰ غازی احمد مختار

حضور جلیل حضرت صدارتپناهی‌یه

بوکون دخی قاچ کوندنبرو امتداد ایتمکده اولان سیسلی ویغمورلی هوا بردوام اولوب قاضی کویی اردوکاهنجه شایان اهمیت بر وقوعات اولمدیغی عرض ایدرم

فی ۲۸ ایلول سنه ۹۳

سلیمان

مقام صدارت تعظیمایه

هوانك سیسی و یغموری دوام ایتمسندن برکونه وقوعات حربیه ظهوره کلمامشدر دشمنك ایلروقره غوللرندن جبرا برنفر روسیه عسکری طوتلدیغی کبی ایکی نفر لهلو یهودی دخالت ایلدیکی و بوراجه لازم کلان استنطاقلرینك اجراسندن صکره درسعادته ارسال قلنه‌جغی عرض اولنور . فی ۲۸ ایلول سنه ۹۳

رؤف

(حضور سامیٔ حضرت صدارتپناهی‌یه)

اولکی کون پیرغوس طرفلرینه اجرا اولنان کشفك نتیجه‌سی عرض اولنمشیدی پیرغوسك دها ایلروسنده میچقه طرفلرینی دخی کشف ایتمك اوزره بوکون علی الصباح دلاور پاشا قوماندا سیله سوق اولنان عساکر معاونهٔ چراکسه پیرغوس طرفلرندن طولاشه‌رق یوان چیفتلکی ایلروسنده‌کی صرتلره کلدکلرنده دشمنك سواری و پیاده واوچ قطعه مترالیوزدن مرتب برمفرزه‌سنه تصادف ایدرك برساعت قدر امتداد ایدن محاربه‌ده دشمن رجعت ایلدیکی وعساکر معاونهٔ چراکسه‌دن برمجروح ایله ایکی شهید وبرحیوان تلف اولوب دشمنك تلفاتی ایسه اوتوز راده‌لرنده اولدیغی و پیرغوس صرتلرنده برمقدار دشمن پیاده‌سیله اوچ قطعه طوپ کورلدیکی دلاور پاشادن الینان ژورنال اوزرینه عرض اولنور فرمان

فی ۲٦ ایلول سنه ۹۳ سلیمان

حضور جلیل جناب صدارتپناهی‌یه

سلستره قوماندانلغندن النان فی ۲٦ ایلول سنه ۹۳ تاریخلو تلغرافنامه‌ده اولاح یقه‌سنده‌کی برکوپری حذاسنده تعیین ایدیلان عساکر شاهانه اوزرینه بوکیجه ساعت یدی بچق قرارلرنده دشمن یوریمش ایسه‌ده اورادن تفنکلرله وقلعه‌دن طوپلرله ایدیلان مدافعه‌یه طیانه‌میوب برساعت قدر مقاومتدن صکره کیرویه چکلمش اولدقلری و بزم طرفدن ضایعات اولمیوب هوا یغمورلی وقرانلق اولدیغندن دشمنك دخی تلفاتی اولوب اولمدیغی کوریله‌مدیکی وقلعه‌نك صاغ وصول جناحلری قارشوسنده سوکودلك اوغری دشمنك ایکی طرفنی عملیات ترابیه ایله مشغول بولندیغی محرر اولمغله عرض اولنور فرمان .

فی ۲۷ ایلول سنه ۹۳

سلیمان

مقام عالیٔ صدارت تعظیمایه

پنجشنبه کوندنبرو اسن شدتلی روزکار و یغان یغمورلر کیمسه‌یه کوز اچدیرمدیغی جهتله بالضرور هرکون اجرا اولنان کشفیات کیرو قالمش ایدی دونکی کون برپارچه کسلدیکندن دلاور پاشا ایکیوز چرکس ایله پیروغوس جهتنه کشفه چیقاریلوب پیروغوسك بروطرفنده‌کی صرتده دشمن طرفندن یاپلمش اولان طابیه‌اوکنده برآلای دشمن سواریسیله طابیه ایچنده اوچ بلوك قدر پیاده‌سی اوزرینه هجوم ایدوب ایکی دفعه دشمنی طابیه‌درونندن طرد ایتدیکندن و اوچ نفری اتلاف وبوصورتله ایکی ساعت محاربه ایلدیکندن صکره یغمور ینه شدتلی یاغمغه باشلادیغی جهتله عودت ایتدکلری والحالة هذه قارله قاریشق یغمورله طولو یاغمقده وشدتلی روزکار اسمکده اولدیغی عرض اولنور فرمان .

فی ۲۵ ایلول سنه ۹۳

احمد

اورخانیه قوماندانی فریق سعادتلو شوکت پاشا حضرتلرندن فی ۲٦ ایلول تاریخیله چکیلوب ۲۷ ایلول سنه ۹۳ تاریخیله واصل اولان تلغرافنامه صورتیدر

لیقویندن حرکتله دون ساعت التیده کرکوپری‌یه مواصلت اولندقده اولجه دخی عرض اولندیغی وجهله مذکور کوپرینك زیاده تخریب ایدلمش اولمسی وایکی کوندر بلافاصله نزول ایدن برف و باراندن رادومیرجه صوینك دخی شدتله طغیان ایتمسی حسبیله کوپرینك تعمیری اکمال اولنمقسزین قارشویه کچمك وخصوصیله عربه‌لری کچرمك ممکن‌سز اولدیغندن درحال تعمیره باشلانلمش وکوپری پیاده عسکرك مرورینه صالح بردرجه‌یه کتوریلوب

طابورلر طاقیله کچورلمش ایسه‌ده عربه‌لر بالطبع قالمش اولکی کوندنبری حالا تعمیراته کمال کرمی ایله دوام ایدلمکده بولنمش اولدیغندن ختامنده حرکت اولنه‌جقدر کچنده اولنان اوبجی محاربه‌سیله سواری بلوکی هجومندن ماعدا حربه دائر بروقعه جریان ایتمیوب شوقدر که دشمنك اوکون نه‌صورت رذیلانه‌ده فرار ایتمش اولدیغنه بردلیل دها اولمق اوزره یولده اتوب صاوشمش اولدیغی اللی التمش قدر تفنك وایچی جبخانه مملو اوچ طلیقه ایله سائر برطاقم اشیا یولده بولنمش وشمدی سایهٔ شاهانه‌ده پلونه جاده‌سی کمال امنیتده اولوب دشمندن اثر قالمامش اولدیغی عرض اولنور فرمان .

ارکان حرب میرلواسی سعادتلو حسین وصفی پاشادن فی ۲۷ ایلول سنه ۹۳ تاریخیله وارد تلغرافنامه‌نك صورتیدر

اورخانیه فرقهٔ همایونی سواری پیشدارلری دون اخشام پلونه‌دن چیقان قول ایله تلبشدن ایلروده تلاقی ایلمش و پلونه‌دن اورخانیه‌یه قدر اولان طریق تحت تأمینه النسوب مرتب اولان قافله دخی متمادیا ایلرویه سوق اولنمقده بولنمش ایدوکنی تبشیر ایدرم چاکرلری برفرقه قوماندسیله لیقویندن تلبشه برساعت مسافه‌یه قدر اولان طریقك محافظه‌سی مأمور یتبله رادومیرجه قربنده‌کی کوپریده اقامت ایتمکده‌یم قوماندان پاشا حضرتلری سواری فجیه الاینی مستصحبا پلونه اردوی همایونی قوماندانی غازی عثمان پاشا حضرتلریله ملاقات ایلك اوزره ساعت التیده بورادن حرکت ایلدیکنی عرض ایدرم فرمان .

عموم بالقان قوماندانی دولتلو رؤف پاشا حضرتلرندن ورودایدن فی ۲٦ ایلول سنه ۹۳ تاریخلو تلغرافنامه صورتیدر

بوکون هوا سیسلی ودومانلی اولدیغی حالده برارالق بردنبره دومانك قالقمسیله پرشته طابورینك دشمنك مدافعه‌سنه یقین اولان موقعك اوکنده دشمنك برچوق افرادی حطب طوپلامقده اولدیغی میدانه چیقمش ومذکور بلوکلر شدتله آتش ایتمش اولمسیله اورادن فرار ایدنجه‌یه قدر خیلی تلفات ویرمش اوله‌جغی درکار ایسه‌ده مقداری معین دکلدر لله الحمد بزم طرفدن هیچ بروقوعات یوقدر دونکی کون برتاتار و بوکوندخی کذلك برتاتار ایله ایکی لهلی یهودی اسیری الده ایدلدی عندالاستنطاق بوراجه اقتضا ایدن معلومات النمش اولمغله یارین درسعادته کوندرلمك مقرر ایدوکی معروضدر .

عموم طونه قوماندانی دولتلو سلیمان پاشا حضرتلری طرفندن فی ۲٤ ایلول سنه ۹۳ تاریخیله وارد تلغرافنامه صورتیدر

دونکی کون کورچشمه و ترسنك جهتلری کشف ایتدیرلمش ایدی بوکون دخی دلاور پاشا رفاقتیله پیرغوس جهتی کشفیاتی ایچون ایکیوز چرکس سواریسی کوندرلمش و پیرغوسك برو طرفنده‌کی صرتده اولجه دشمن طرفندن یاپیلوب مؤخرا ینه ترك اولنان طابیه اوکنده برالای دشمن سواریسیله چراکسهٔ مرقومه تفنك محاربه‌سنه باشلایوب دشمنك پیاده وسواریسنی اورادن طرد ایلدکدنصکره عودت ایتمکده ایکن دشمن پیاده‌سنی تکرار طابیه‌یه سوق ایتمسیله بزمکیلر کالاول هجوم ایله دشمن ینه فرار ایتدکدن صکره طابیه‌نك ارقه طرفنه طولاشلدقده اوته‌ده دیکر برصرتده دشمنك برطابور قدر عساکری کورلمش واخشامده تقرب ایتمش اولدیغندن بوصورتله ایکی ساعت اجرای محاربه ایله عودت اولنورکن دشمن بتکرار طابیه‌یه کیرمش ایسه‌ده ارتق محاربه ایدلمیوب مذکور کشف قولنك مظفرا اردوکاهه مواصلت ایلدیکی و بزم طرفدن برضایعات اولمیوب دشمندن اوچ قزاق ایله ایکی پیاده تلف اولدیغنك کورلدیکی محرر بولنمغله عرض اولنور .

دیکر فی ۲٦ ایلول

کچن جمعه کونی دشمنك ایکی بلوك سواری واوچ بلوك قدر پیاده‌سی قوزلوبك بوغازی محافظه‌سنده بولنان عساکر شاهانه اوزرینه تسلط ایدرك وقوعبولان محاربه‌ده دشمن اوچ سواری والتی پیاده تلفات ترکیله منهزم اولدیغی وایرتسی صباح برطابور پیاده وایکی قطعه طوپلریله موقع مذکوره تسلط ایلمش ایسه‌ده عساکر معاونه‌نك فوق العاده ثبات ومتانتلرینه مبنی تجاوزه فیض یاب اوله‌میوب برمقدار تلفات ترکیله رجعت ایلدیکنی واشبو محاربه‌ده عساکر معاونه‌دن یالکز برنفرك ایاغندن جزئیجه جریحه‌دار اوله‌رق قوزلوبك قریه‌سی یکی جامع محله‌سنك دخی یاندیغی ودشمندن برقاچ تفنك ایله شاشقه وعلامت فارقه اغتنام ایلدیکی ویوم مذکورده دشمن دیکر برکیجه کوی اوزرینه بر کشف تعرضی اجرا ایلمش ایسه‌ده اوراجه برشی استفاده ایده‌میوب رجعت ایلدیکی عثمان پازاری قوماندانلغندن النان تلغرافنامه اوزرینه عرض اولنور .

مقام عالیٔ صدارت تعظیمایه

دونکی کون طونه عموم قوماندانی دولتلو پاشا حضرتلریله اولنان ملاقاتده ایدیلان مذاکره اوزرینه بوکون ساعت اون ایکیده اوچیوز قدر عساکر معاونهٔ چراکسه و بربلوك سواری عساکر نظامیه ایله سعادتلو دلاور پاشا کشفه کوندرلشیدی بونلری پیرغوس قریه‌سنك برچاریك بروسنده اولان استحکاملرده متحصن ایکی بلوك قدر قزاق سواریسی کوررکورمز قریهٔ مذکوره‌یه فرار ایتدکلریله بالتعقیب درت نفرینی اتلاف ایتمش اولدقلری کبی قریهٔ مذکوره‌نك یارم ساعت ایلروسنده بولنان دیکر دشمن استحکامنه تقربلرنده طوپ آتشنه باشلاندیغندن و دشمنك اوراده برالای سواری وایکی طابور پیاده‌سی بولندیغندن بونلرله محاربه‌یه طوتشوب وصول طرفده بولنان قوشوه قریه‌سی جهتنه حرکتلرنده تکراراوزرلرینه اوچ الای سواری وایکی طابور پیاده واوچ قطعه‌ده مترالیوز طوپی سوق اولنمسیله انلرله‌ده محاربه ایدیلوب والتمش قدر نفر اتلاف اولنوب بونك ایکی مثلی دخی یاره‌لوسی اولدیغی حالده بزمکیلر مظفرا یوان چفتلکی جوارنده‌کی اردوکاهه عودتله قوماندان مشارالیه حضرتلرینه عرض و بیان کیفیت ایلدکلری و بزم طرفدن اوچ شهید ایله اوچ یاره‌لو وقوعبولوب ایکی رأس بارکیر دخی تلف اولدیغی پاشای مومی الیه طرفندن باژورنال افاده اولندی ودونکی تلغرافنامهٔ عاجزانه‌مده عرض اولندیغی اوزره هوانك بوزقلغندن ناشی چامور ودومانك کثرتلی دوام ایتمکده بولندیغی عرض اولنور اولبابده .

فی ۲٦ ایلول سنه ۹۳ احمد

دولتلو غازی احمد مختار پاشا حضرتلرندن مورود فی ۲۸ ایلول سنه ۹۳ تاریخلو تلغرافنامه صورتیدر

دونکی تلغرافنامه‌نك تفصیلات ونتیجه‌سیدر مقدما کدکلر محاربه‌سیله بحول اله ضبط اولنمش اولان قزل تپه‌نك برمدت الده حفظی لزومی اردوکاهمزك جرمنه کسب وکسعت ایتدیرمش و بوندن منتظر اولان

جهت استفاده‌ایسه بحمدالله تعالی اقتطاف اولنه‌رق شمدی‌طوپلیجه بولنمق زمانی حلول ایتمش اولمسیله دونکی کون اردوی همایون آلاجه طاغی اتکنه جمع ایدلدی بعض اشیامز ایله هیئت مترصده‌مز قوزخان قریه‌سنده بولنمقده ایکن موقع جدیدمز استحکامنه یرلشمزدن اول برایش یاپابیلمك تصوریله دشمن آلتمش قطعه طوپ ایله وقوه کلیه‌سیله ایلرولمکده اولدیغی کورلدیکندن هیئت مترصده اوله‌رق براغیلان شوکت پاشا نزدنده‌کی قوتك صولنه مصطفی جاوید پاشا دخی چیقاریلوب حاجی راشد پاشا حضرتلری قومانداسیله ایلرولدیله‌رك ذکر اولنان قوزخان وحاجی‌ولی قریه‌لری آره‌لرنده تشکیل اولنان خط حرب اوزرنده ابتدادن درت بش ساعت مقداری طوپ محاربه‌سی اجرا ایدلدکدن صکره دشمن پیاده‌سیله مقابله‌یه کلدیکندن پیاده حربنه باشلانلدی ساعت طقوزبچقدن کیجه‌نك ساعت بربچغنه قدر غایت شدتلی و شانلی برمحاربه اولمش وقوه کلیه‌سیله دشمنك چوق دوزلمش ایسه‌ده بلطفه تعالی طاشلغه صارمش اوجیلر یمزی برقاریش یله یرندن قلداته‌مامش وایلرولمکدن منع ایده‌مامشدر آرتق دشمن شوحالده قورشوندن کوزاچه‌مامش اولدیغندن کیجه‌دن استفاده‌ایدرك رجعت ایتمکه باشلامش وکله وقورشونك تضییقی آلتنده اولدیغی حالده مرمیات منزلندن خارجه چیقارلمش اولمسیله آتشده کسلمشدر بعده عساکر شاهانه‌نك برقسمی کیجه یرلی یرینه آلنمش وقسم دیکری دخی موقع حربده قاله‌رق صباحلین بروقوعات اولمامسنه مبنی کیرو چکلمشدر جناب حقك لطف وعونی ونبیء ذیشان افندمزك امداد ومعاونت روحانیه‌سی و اثر توجهات مخصوصهٔ حضرت پادشاهی ایله دشمن بوامرده دخی نائل اوله‌میه‌رق مخذول و خاسر قالمش و ضایعاتمزك مقداری هنوز مجهول ایسه‌ده جزئی اوله‌جغی ودشمنك بیك ایکیوز قدر تلفاتی اولدیغی مظنون ایدوکی مع التشکر عرض اولنور.

ودین متصرفلغندن فی ۲۷ ایلول سنه ۹۳ تاریخیله داخلیه نظارت جلیله‌سنه مبعوث تلغرافنامه صورتیدر

سایهٔ موفقیتوایهٔ حضرت پادشاهیده بوکره پلونه جاده‌سی آچیلوب مناسب محللرده عساکر شاهانه اقامه‌سیله هرجهتی تحت تأمینه آلنمش اولدیغندن اردوی همایون ایچون ایوراجه‌ده مستحضر اولان ارزاق وسائره‌نك طوغریجه پلونه‌یه ارسالی حقنده غازی عثمان پاشا حضرتلرندن الان امر اوزرینه ایوراجه‌ده حاضر بولنان بشیوز رأس قره‌صغیر ایله اولمقدار قیون و بش آلتی یوز عربه چادر و پکسماد ولوازم سائره‌نك یوله چیقارلدیغی وفقط چند کوندنبرو دوام ایدن کثرتلی یغمورلردن دره‌لر جوشمش اولدیغندن شاید اسقره نهری کچید ویرمزسه کچید ویرنجیه قدر قافله‌نك برقاچ کون اورالرده بکلمکه مجبور اوله‌جغی ایوراجه قائممقاملغنك اشعاری اوزرینه مع التشکر عرض وتبشیر اولنور فرمان.

خاکپای همایون جناب جهانبانی‌یه المانیا سفیری پرنس دورایسك زوجه‌سی طرفندن تقدیم قلنان عریضه‌نك ترجمه‌سیدر

ساقسونیا قرالیچه‌سی حشمتلو کارولا حضرتلری طرفندن امل عاجزانه‌م اوزرینه کوندرلمش اولان اون برنفر راهبه‌نك واصل اولمش اولدقلرینی بالذات عرض و بیانه جرأت ایدرم مشارالیها قرالیچه‌نك آرزوی واضحنه کوره بوراهبه‌لر انجق درسعادتده مجروحین خسته‌خانه‌لرنده استخدام اولنه‌جقلردر مذکور راهبه‌لرك هربری فنون طبیه وجراحیه‌ده تربیهٔ کامله کورمش اولدقلرینه مبنی طبیبلره ازهرجهت معاونت ایده‌بیلیرلر امید عاجزانه‌م کرفتار آلام اولان انسانیته و ذات همایون جناب ملوکانه‌لرینك منافع حقیقیه‌لرینه خدمت ایتمکدر بناءعلیه اشبو راهبه‌لرك همان یرلشدیرلمسی و ایشه مباشرت ایتدیرلمسی ایچون کرك هلال احمر جمعیتنه وکرك مأمورین ملکیه وعسکریه‌یه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهانه‌لرینك اصدار بیورلمسنی رجا ایدرم ذات شوکتسمات جهانبانیلرینه خفی اولمدیغی اوزره بوراهبه‌لرك ارسالی جنوره معاهده‌سی جمعیت انسانیت پرورانه‌سنك کرك حقمده وکرك بوجمعیتك عثمانلی شعبه‌سی حقنده برنشانهٔ امنیتی اولدیغندن و بونك تقدیر بیوریله‌جغنی بیلدیکمدن عرض مفخرت ایدرم.

پرنسس رایس دوشس

دوسافس

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

جنود ظفرنمود جناب پادشاهینك مصارف واقعه‌لرینه مدار اولمق اوزره قره‌سی سنجاغی حوالیسی اهالیء حمیتمندانی طرفلرندن شعیر و حنطه محصوللرندن ربع عشرلری مقداری اعانه ترك اولندیغی خداوندکار ولایت جلیله‌سندن اشعار اولنمش واهالیء مومی الیهمك شو صورتله ابراز ایلدکلری آثار حمیت شایان تقدیر وتحسین اوله‌رق محظوظیتی حاوی محلنه جوابنامه یازلمش اولمغله کیفیتك اعلاننه ابتدار قلندی.

مواد اعلانیه

رسومات امانت جلیله‌سی اقلامیله درسعادت کمرکلرینك طقسان درت سنه‌سی قیودی ایچون لازم اولان آلتیبیك طقوز یوز یکرمی برقطعه دفاترك مع کاغدبها مصارف اعمالیه‌سی اکمزده‌کی شهر تشرین اولك برنجی جمعه ایرتسی کوننده‌ن اعتبارا مجلس رسوماتده مناقصه‌یه قونیله‌رق ماه مزبورك اوننجی بازار ایرتسی کونی ساعت اونده قرار قطعیسی ویریله‌جکندن ذکر اولنان دفترلرك اعماله طالب اولنلرك یوم مزبور اخشامی ساعت اونه قدر مجلس مذکوره مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

اموربیتیه‌نك صورت منتظمه‌ده تسویه‌سی وچوجقلرك بروجه مطلوب تربیه‌سی اصولنی مبین اولمق اوزره مخصوصا خانملر ایچون یازلمش وقادینلرك کرك ازواج ومتعلقاتی ایله وکرك اشچی وایشجی کبی خدمتجیلر ایله حسن امتزاج و الفتلرینه خدمت ایده‌جك نیجه نصایح مؤثره ووصایای مفیده‌یی حاوی بولنمش اولان (وظائف الاناث) نام رساله بوکره طبع اولنه‌رق بغچه قپوسنده تنباکوجی حسن اغانك وصحافلرده سلطان امامی محمد افندی ایله کوچك اسعد افندینك دکانلرنده بربشلك قائمه‌یه صاتلمقده‌در.

—(٭)—

دستورك بوکره مجددا طبع ایدلمش بولنان اوچنجی جلدی یکرمی یدی غروش فیئاتله میری دکانده و بغچه قپوسنده تنباکوجی دکانلرنده فروخت اولنمقده‌در.

باب عالیده کائن تقویمخانه‌ده باصلمشدر